

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

April 26th, 2015
No. 17

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com



**Ja jestem Dobrym Pasterzem.
Dobry pasterz daje życie swoje za owce.**



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Friday - 8:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Wed.	7:00 am (English); 8:00 am (Polish)
Thursday	7:00 am (English) 7:00 pm (Polish)
Friday	7:00 am (English)
	6:00 pm - 7:00 pm - Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka
	Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession
	7:00 pm (Polish)
Saturday	8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)
	7:00 pm (Polish)
Sunday	8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
	11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jan Łempicki OFMConv. - pastor
Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - parochial vicar
Fr. Józef Błaszak OFMConv. - hospital chaplain
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Paweł Sawiak - bierzmowanie; Urszula Boryczka - kl. 0
Elżbieta Sokołowska - kl. 0; Danuta Surowiec-Ramos - kl. 2;
Zofia Fiedorczyk - kl. 3; Monika Danek - kl. 4; Anna Maziarz - kl. 5;
Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
Eugeniusz Bramowski - kl. 7; Alicja Szewczyk - zastępstwa;
Beata Kozak - zastępstwa; Małgorzata Sokołowski - zastępstwa;
Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL

Mr. Szymon Biegański, Mr. Grzegorz Boryczka, Mr. Eugeniusz Bramowski, Mr. Czesław Kilian, Mr. Jan Kozak, Ms. Maryann Sadowski, Mr. Zbigniew Saletnik, Ms. Danuta Urbaniak, Mrs. Lucy Willis, Mrs. Władzia Wygonowska

RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL

Ms. Constance Bielawski, Mr. Grzegorz Boryczka,
Mr. Maks Gradziuk, Mr. Rafał Jabłonka,
Mr. Richard Rolak, Mr. Wiesław Wierzbowski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątca Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
Grupa AA - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.

- Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ♦ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779
- ♦ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ♦ **Harczerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ♦ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

The Shepherd's Voice

In today's Gospel, Jesus says that He is the good shepherd the prophets had promised to Israel.

He is the shepherd-prince, the new David - who frees people from bondage to sin and gathers them into one flock, the Church, under a new covenant made in His blood (see Ezekiel 34:10-13, 23-31).

His flock includes other sheep, He says, far more than the dispersed children of Israel (see Isaiah 56:8; John 11:52). And He gave His Church the mission of shepherding all peoples to the Father.

In today's First Reading, we see the beginnings of that mission in the testimony of Peter, whom the Lord appointed shepherd of His Church (see John 21:15-17).

Peter tells Israel's leaders that the Psalm we sing today is a prophecy of their rejection and crucifixion of Christ. He tells the "builders" of Israel's temple that God has made the stone they rejected the cornerstone of a new spiritual temple, the Church (see Mark 12:10-13; 1 Peter 2:4-7).

Through the ministry of the Church, the shepherd still speaks (see Luke 10:16), and forgives sins (see John 20:23), and makes His body and blood present, that all may know Him in the breaking of the bread (see Luke 24:35). It is a mission that will continue until all the world is one flock under the one shepherd.

In laying down His life and taking it up again, Jesus made it possible for us to know God as He did - as sons and daughters of the Father who loves us. As we hear in today's Epistle, He calls us His children, as He called Israel His son when He led them out of Egypt and made His covenant with them (see Exodus 4:22-23; Revelation 21:7).

Today, let us listen for His voice as He speaks to us in the Scriptures, and vow again to be more faithful followers. And let us give thanks for the blessings He bestows from His altar.

By Dr. Scott Hahn

Scripture for the week of April 26, 2015

26	SUN	Acts 4:8-12/1 Jn 3:1-2/Jn 10:11-18
27	Mon	Acts 11:1-18/Jn 10:1-10
28	Tue	Acts 11:19-26/Jn 10:22-30
29	Wed	Acts 12:24-13:5a/Jn 12:44-50
30	Thu	Acts 13:13-25/Jn 13:16-20
1	Fri	Acts 13:26-33/Jn 14:1-6
2	Sat	Acts 13:44-52/Jn 14:7-14
3	SUN	Acts 9:26-31/1 Jn 3:18-24/Jn 15:1-8

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE



Saturday April 25, 2015 - św. Marka Ewangelisty

- 8:00 am † Edward Momot (1 roczn) i Katarzyna Zalewska
— *Grono pedagogiczne Szkoły Języka Polskiego*
4:00 pm † Maria Węglarczyk — *Kasia & Jacob*
7:00 pm - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS

4TH SUNDAY OF EASTER, APRIL 26, 2015 - 4 NIEDZIELA WIELK.

- 8:00 am † Alina, Marianna, Henryk Jakubiak; Franciszek Wygonowski — *Rodzina*
9:30 am † Lena Smigielska — *Family*

11:00 am † Jan, Marianna, Mieczysław Modzelewscy
— *Janina Modzelewska*

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza Święta:

- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Moniki i jej rodziny — *Mama*

Monday, April 27, 2015

- 7:00 am - God's blessing & health for Zofia — *Parents*
8:00 am † Robert Pokorski (2 roczn.) — *Żona i dzieci*

Tuesday, April 28, 2015

- 7:00 am † Nancy Hutchans — *Jastrzebski Family*
8:00 am - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Kazimiery Wyszyńskiej — *JaniCórka*
† Zofia Molinari — *Władzia Wygonowska z rodziną*

Wednesday, April 29, 2015 - św. Katarzyny ze Sieny

- 7:00 am † John & Feliksa Piasecki — *Family*
8:00 am † Robert Pokorski — *Alicja i Marek Wiktorowski*

Thursday, April 30, 2015 -

- 7:00 am † Irena Pronczuk — *Stasia Chaberek*
7:00 pm † Maria Węglarczyk (1. roczn.) - *Przyjaciółki*

Friday May 1st, 2015 - pierwszy piątek miesiąca

- 7:00 am † Antoni & Weronika Słowiński — *Daughter*
6:00 pm - *Wystawienie N.S., Adoracja, Spowiedź,*
7:00 pm † Mieczysław Greloch (roczn.) — *Córka z rodziną*

Saturday May 2nd - św. Atanazego

- 8:00 am † Kazimiera Matwiejczuk — *Mąż i syn*
4:00 pm † Zygmunt Tomaszewski — *Syn Mariusz*
7:00 pm - O zdrowie i Boże błogosławieństwo Boże dla Marty Saletnik w dniu urodzin

5TH SUNDAY OF EASTER, MAY 3RD- 5 NIEDZIELA WIELKANOCNA

UROCZYSTOŚĆ KRÓLOWEJ POLSKI

- 8:00 am † Za żyjących i zmarłych członków Żywego Różańca — *Własna*
9:30 am - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS
11:00 am Za Ojczyznę w Dniu Konstytucji 3 Maja — *Weterani*

FOURTH SUNDAY OF EASTER

POPE'S PRAYER INTENTIONS for May 2015

Universal: That, rejecting the culture of indifference, we may care for our neighbors who suffer, especially the sick and the poor.

Mission: That Mary's intercession may help Christians in secularized cultures be ready to proclaim Jesus.

REGULAR DEVOTIONS

- ◆ **Sunday** - 10:45 am — prayers for priests and the parish
- ◆ **Third Sunday of the month** - Children's Mass at 11:00 am.
- ◆ **Tuesday** - After Mass at 7:00 am and 8:00 am
- Devotion to St. Anthony of Padua.
- ◆ **Thursday** - After Mass at 7:00 am and 7:00 pm
- Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ◆ **Friday** - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Confession - Chaplet of Divine Mercy.
At 7:00 pm - Mass (in Polish).

CHANGE IN PARISH OFFICE HOURS

The Parish Office hours will change starting from 27 April. The Office will be open Monday to Friday from 8:00am to 2:00pm and on Saturdays from 10:00am to 12:00 noon.

REPORT ON EASTER DINNER

Thank you to all who took part in the Easter Dinner Party. Special thanks go to the organizers: Mrs. Lucy Willis who took on the responsibility for the preparation, the ladies who helped her: Władzia Wygonowska, Jadwiga Kozłowska, Maria Gugąła, Genia Lisek, Anna Laszczkowska, Krystyna Muszyńska, Helena Rogowska, Sylwia Chaberek, Stasia Chaberek, Constance Bielawski. I also thank Mrs. Halina Sobieszek for her delicious soup and for her help, Mr. Tadeusz Walkowiak for musical setting, Mr. Piotr Gubała for running the bar, Mrs. Krystyna Puricelli for conducting the raffle and all those who offered their pastry and items for lottery. We are grateful to Euro Mart & Batic Deli stores for selling our tickets.

Below is the financial report:

Income		Expenses	
tickets	\$1,890.00	food	\$513.66
lottery	\$409.00	wine & beer	\$137.28
bar	\$279.00	liquor	\$132.95
total	\$2,578.00	liability insurance	\$135.00
		audio equipment	\$50.00
		hall cleaning	\$100.00
		total	\$1,068.89
		PROFIT	\$1,509.11

TOURS - ZIGGY'S TOURS:

- ◆ 2- Day tour to Niagara Falls and 1000 Islands Tour on each Saturdays and
 - ◆ 3- Day tour to Washington DC and New York Tour on each Fridays.
- Ziggy's Tours 617-288-7777



I am pleased to share that Our Lady of Czestochowa Parish has raised **\$15,123** toward our 2015 Catholic Appeal goal of **\$16,945**. Thank you to all who have helped make our campaign a success. If you have yet to give, we need your help! Please give today to help us reach goal by June 30, 2015. Gifts can be made online at www.bostoncatholicappeal.org or by completing a pledge form available at the Church exits. On behalf of Cardinal Seán O'Malley and all who will benefit from your generosity, thank you for your support.

UPCOMING EVENTS

Soon, in our parish we will be celebrate:

1) MAY - MONTH OF MARY

Marian devotion will be celebrated from Monday to Saturday at 6:30 pm, and on Sunday at 10:30 am. Every day after the service there will be a Holy Mass in Polish. Therefore on weekdays, there will be no Mass at 8:00 am. We cordially invite you to pray together.

2) **THE SACRAMENT OF CONFIRMATION** - will be administered on May 10th at 11:00 am - by bishop Stanislaw Dowlaszewicz, a missionary in Bolivia.

3) **FIRST HOLY COMMUNION** - May 17th at 11:00 am.

4) **SPRING FEST** - May 31st at 12:30 pm - 5:00 pm.



Polish Constitution Day
May 3rd, 2015 ~ 11-6pm

POLISH FEST
BOSTON

Pulaski Square
at the
Polish Americans
Citizen's Club

82 Boston Street, Dorchester MA

info @
www.polishfestboston.org



Sponsored by
Polish American Congress
of Eastern Massachusetts



art & design:
studio | wycior



www.pacemass.org

KOLEKTY Z POPRZEDNIEJ NIEDZIELI

Kolekta I - \$1,805.00; Kolekta II - \$1,257.00

W następną niedzielę druga kolekta będzie na "HOPE - Wsparcie w wydatkach parafialnych".

CHURCH DONATION: ♦ by Maria Makar \$130

PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - maj 2015

Intencja ogólna: Abyśmy, odrzucając kulturę obojętności, mogli zajmować się cierpieniami bliźniego, a szczególnie chorych i ubogich.

Intencja misyjna: Aby wstawienictwo Ma-ryi pomagało chrześcijanom żyjącym w zsekularyzowanych środowiskach z gotowością głosić Jezusa.

INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ

Aby życie konsekrowane, a szczególnie dzieła podejmowane i prowadzone w zgodzie z Bożym planem przez osoby konsekrowane, były zawsze miejscem działania Ducha Świętego.

WELCOME BACK, PANI IWONA!
THANK YOU, PANI STASIA!

Pani Sekretarka Iwona Gajczak, wraca do pracy po trzymiesięcznym urlopie macierzyńskim. Gratulujemy jej wspaniałego syna Gabriela i witamy ją ponownie w biurze parafialnym.

Serdecznie dziękujemy Pani Stasi Chaberek za trzymiesięczną służbę parafii w zastępstwie Pani Iwony. Pani Stasia stanęła na wysokości zadania. Niech Bóg jej wynagrodzi obficie.

--- ❧ ---

Our Secretary Mrs. Iwona Gajczak completed her maternity leave and is resuming her work at the parish office.

We are grateful to Miss Stasia Chaberek for her wonderful, professional service while substituting Mrs. Gajczak.

NAJBLIŻSZE WYDARZENIA

Wkrótce w naszej Parafii będziemy przeżywać:

1) **MIESIĄC MARYJNY MAJ**

Nabożeństwa majowe w naszym kościele odprawiane będą od poniedziałku do soboty o godz. 6:30 pm, a w niedzielę o 10:30 am. Codziennie po nabożeństwie będzie Msza święta po polsku. Dlatego w dni powszednie maja nie będzie Mszy świętej o godzinie 8:00 am. Zapraszamy do wspólnej modlitwy.

2) **SAKRAMENT BIERZMOWANIA** - 10 maja o 11:00 am - udzielony będzie w języku polskim przez biskupa Stanisława Dowłaszewicza, misjonarza z Boliwii.

3) **PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA** - 17 maja o 11:00 am.

4) **PRZYWITANIE WIOSNY (SPRING FEST)** - 31 maja w godzinach 12:30 pm - 5:00 pm.

KARTKI NA DZIEŃ MATKI
MOTHER'S DAY CARDS

Zbliża się Dzień Matki. Kartki z życzeniami i koperty na tę okazję wyłożone są z tyłu kościoła.

Mother's Day is approaching. Special cards and envelopes for the occasion are available at the back of the church.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Charles Gird, Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

ZMIANA GODZIN PRACY BIURA


Od dnia 27 kwietnia zmieniają się godziny urzędowania Biura Parafialnego. Będzie ono czynne od poniedziałku do piątku od godziny 8 rano do godziny 2 po południu oraz w soboty od godziny 10 rano do godziny 12 w południe.

KORONACJA FIGURY MATKI BOSKIEJ

W piątek rozpoczyna się miesiąc maj i nabożeństwa majowe. Uroczyste ukoronowanie figury Matki Boskiej odbędzie się na początku pierwszego nabożeństwa, czyli 1 maja o godzinie 6:30 pm. Proszę o przybycie wszystkie Panie i Panów należących do Żywego Różańca.

„HERBATKA” i FILM

Dziś, 26 kwietnia, po Mszy Świętej o godzinie 11-tej, Fundacja Kultury Polskiej zaprasza na zwyczajową „herbatkę” i film dokumentalny „Pierwsi Polacy w Ameryce”. Prezentuje on historię Polaków, którzy w 1608r. przybyli do pierwszej stałej osady w Ameryce Północnej w Jamestown w Wirginii.

 <p>2015 Kwesta Katolicka Żyjemy wspólną wiarą</p>	<p>Cieszę się, że Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej złożyła dotychczas \$15,123 na naszą Kwestę Katolicką 2015, co stanowi 89% kwoty docelowej \$16,945. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tego sukcesu. Prosimy o pomoc tych z Państwa, którzy jeszcze nie zadeklarowali pomocy proszę by zrobić to jeszcze dzisiaj, byśmy mogli osiągnąć nasz cel, do dnia 30 czerwca 2015. Można to zrobić przez internet na www.bostoncatholicappeal.org lub przez wypełnienie formularza dostępnego przy wyjściu z kościoła. W imieniu księdza kardynała Seán O'Malley i wszystkich, którzy skorzystają z Państwa hojności, dziękuję za wsparcie. Bóg zapłać.</p>
---	---

WYCIECZKI - ZIGGY'S TOURS

- ♦ 2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp w każdą sobotę --- oraz ---
- ♦ 3-dniowa autokarem do Washington DC and NYC w każdy piątek.

Ziggy's Tours 617-288-7777

„JA JESTEM DOBRYM PASTERZEM”

Czwarta niedziela wielkanocna nosi w roku liturgicznym miano Niedzieli Dobrego Pasterza. Jej celem jest uświadomienie nam, kim jest dla nas Jezus Chrystus i jaka jest Jego rola. Ilustruje ją najlepiej obraz pasterza. No, może już dziś mniej to rozumiemy, bo zawód pasterza należy w naszych czasach i naszej kulturze raczej do rzadkości, ale warto się zastanowić, jakie uniwersalne treści zawiera ta przerośnia.

Najlepiej treści te uwydatniają się w porównaniu ze złym pasterzem – najemnikiem. On pracuje tylko dla pieniędzy. Owce dla niego się nie liczą, są jedynie okazją do zrobienia interesu. Dlatego też nie zależy mu na owcach, nie podejmie dla nich żadnego ryzyka, bo nie łączy go z nimi żadna więź, żadna miłość. W przypadku jakiegoś zagrożenia owce pozostają same i bezbronne. Najemnicy potrafią być bezwzględni i bez żadnych skrupułów. Potrafią obiecać wszystko, czego tylko ludzie pragną czy pożądamy, aby tylko uzyskać wpływy i władzę. A pęd do podniesienia poziomu życia jest dziś tak silny, że ludzi gotowi są poprzeć i zaufać każdemu, kto tylko obieca im spełnienie ich pragnień. Otwiera to potężne pole do kłamstwa, nadużyć, manipulacji, zniewolenia. Najemnik nie ma skrupułów!

Przykładów takiego „najemnictwa” życie niesie nam dziś na pęczki – w życiu gospodarczym, społecznym, politycznym, pewnie także i kościelnym. Nie koniecznie zaraz musi się to kojarzyć z jakimiś wielkimi zdradami, aferami czy krwawymi rzeziami niewinnych ludzi. Najemnictwo polega często nie tyle na robieniu rzeczy jawnie złych, co raczej na zaniedbywaniu rzeczy dobrych, wskazanych czy wręcz niezbędnych. Po prostu: po co się wysilać i męczyć. Tak powie każdy, do którego „owce nie należą”, który nie kocha ludzi, dla których pracuje.

A więc jednym z warunków tworzących dobre środowisko dla służby jest „przynależność”, więź z ludźmi powierzonymi opiece i trosce. Najlepiej widać to w rodzinie: rodzice kochający swe dzieci są dla nich najlepszymi pasterzami. Nieraz w szkole trafiają się podobni nauczyciele: już nie tylko pracownicy oświaty, ale autentyczni wychowawcy, żyjący sprawami swych uczniów, swych duchowych dzieci. Widać to także w naszych parafiach, który ksiądz kocha powierzonych sobie wiernych, a który tylko dla nich pracuje.

Skoro tak, to może warto by tworzyć warunki, które by sprzyjały budowaniu i umacnianiu się takich więzi; dokonać takiej duchowej i pedagogicznej „prywatyzacji”, czyli przejścia od anonimowej pracy z „masami” do kameralnej służby. Pasterz musi osobiście znać swoje

owce, ich potrzeby, możliwości, problemy. Musi także odczuwać miłość i zaufanie swoich owiec, musi wiedzieć, że i im na nim zależy, że potrzebują jego i jego posługi. Gdy człowiek nie czuje się potrzebny i kochany, trudno wykrzesać mu z siebie prawdziwy zapał i troskę.



Wydawałoby się, że to może przesadne oczekiwania, że prawdziwy pasterz pracuje bez względu na to, czy owcom na nim zależy, czy też nie, że prawdziwa służba powinna być wyzuta ze wszelkich śladów osobistego przywiązania. Owszem, teoretycznie tak. Ale chyba tutaj właśnie przebiega ta delikatna granica między pasterzem, a najemnikiem. Najemnikowi wystarczy zakres obowiązków, coś w rodzaju „regulaminu służby wartowniczej”, który ściśle wyznacza, co trzeba robić, a czego nie wolno. Ale pasterzowi to nie wystarczy: on pyta, co może zrobić i co powinien.

A tego żaden regulamin czy przepisy nie określa, bo to jest sprawa miłości.

Ks. Mariusz Pohl

ROZLICZENIE ŚWIECONKI PARAFIALNEJ

Jeszcze raz dziękuję Paniom i Panom za ogromny wkład, jaki włożyli w przygotowanie Świeconki Parafialnej. Szczególna wdzięczność należy się Pani Lucy Willis która wzięła na siebie odpowiedzialność za przygotowania, Paniom, które jej pomagały: Władzia Wygonowska, Jadwiga Kozłowska, Maria Gugała, Genia Lisek, Anna Laszczkowska, Krystyna Muszyńska, Helena Rogowska, Sylwia Chaberek, Stasia Chaberek, Constance Bielawski.

Dziękuję także Pani Halinie Sobieszek za przepyszny żurek i pomoc, Panu Tadeuszowi Walkowiakowi za oprawę muzyczną, Panu Piotrowi Gubale za prowadzenie baru, Pani Krystynie Puricelli za prowadzenie loterii fantowej i wszystkim, którzy ofiarowali ciasto i fanty na loterię. Dziękuję sklepom Euro Mart i Baltic Deli za pomoc w sprzedaży biletów.

A oto rozliczenie finansowe:

Przychód		Rozchód	
bilety	\$1,890.00	żywność	\$513.66
loteria	\$409.00	wino i piwo	\$137.28
bar	\$279.00	inne alkohole	\$132.95
razem	\$2,578.00	ubezpieczenie	\$135.00
		sprzęt audio	\$50.00
		sprzątanie	\$100.00
		razem	\$1,068.89
		ZYSK	\$1,509.11

Dla porównania: rok temu zysk wyniósł \$430.68.

CATHOLICTV CELEBRATES THE YEAR OF CONSECRATED LIFE WITH NEW BLINK! SEGMENTS



FOR MORE INFORMATION
PLEASE VISIT:
WWW.CATHOLICTV.COM



Scally & Trayers Funeral Home

Serving the South Boston and Dorchester Community for Over 50 Years
Od 50 lat swiadczymy uslugi pogrzebowe dla Polonii z Dorchester i Poludniowego Bostonu

Pre-Need Funeral Arrangements Available

www.ScallyTrayers.com • 617-436-5700



James Leo Trayers, Jr.
Funeral Director



Adam Russo & India Minchoff - Attorneys at Law

REAL ESTATE
BUSINESS
PERSONAL INJURY

Polsko-Amerykanski Mecenaz

617-740-7340

WILLS/TRUSTS
CIVIL LITIGATION
FAMILY

123 Boston Street, Dorchester - 1st Floor

www.RussoMinchoffLaw.com



Dorchester Car Care™

64 Pleasant Street • Dorchester

Mowimy Po
Polsku

617-282-0651

Lowest Gas Prices in the Area • Open Daily



Mariusz
Paczuski,
Proprietor

Complete Automotive Repair &
Car Care Center

The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.
nercc.org

SPACE
AVAILABLE



1215 Main Street, Unit 122
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

"God is Love"
1 John 4:8

**ZIGGY'S
TOURS**
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125
617-288-7777
www.ZiggysTours.net

Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers
of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com

Rachel mourns her children; She refuses to be consoled, because her children are no more. Thus says the Lord: "Cease from your cries of mourning. Wipe the tears from your eyes...There is hope for your future."
Jeremiah 31:15-17



Project Rachel is a confidential Catholic outreach ministry offering hope and healing to women and men hurting from past abortions. **Trust in the tender embrace of God's merciful love.**

www.ProjectRachelBoston.com
help@ProjectRachelBoston.com



To make a gift in honor
of our priests, visit
www.clergyfunds.org



Clergy Health and Retirement Trust
Caring for the Well-Being of our Boston Priests

Advertising Sponsors
make this bulletin possible

For Information Call



Alan Shea
Authorized Sales Representative



781-690-0057
ashea@pilotbulletins.net

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
Quality Heating Oil
Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662



bizhub PRESS
C8000

KONICA MINOLTA

Quality color
for your print jobs.

BULLETIN PRINTER PROVIDER

The
*Neighborhood
Club of Quincy*
EST. 1917

• WEDDINGS • CHRISTENING •
• FIRST COMMUNIONS • BEREAVEMENTS •

27 GLENDALE ROAD, QUINCY, MASS 02169
617-773-9300 • WWW.NCQUINCY.COM

GetCatholicTV.com